

## Dichiarazione 1° semestre 2019 / Spiegazioni per la compilazione del formulario

Gentili signore ed egregi signori,

il Consiglio federale ha conferito l'obbligatorietà generale al Contratto collettivo di lavoro dei negozi delle stazioni di servizio in Svizzera (**CCL negozi delle stazioni di servizio**) con effetto dal 1° febbraio 2018. In allegato vi inviamo il formulario di dichiarazione per il conteggio del contributo ai costi di esecuzione e al perfezionamento professionale ai sensi dell'art. 31 del CCL negozi delle stazioni di servizio. Nel compilarlo vi preghiamo di tenere conto dei punti seguenti:

➤ Nuove aziende (mai dichiarate prima):

Se non siete sicuri che la vostra azienda e i vostri dipendenti siano assoggettati al CCL, potete consultare il nostro sito web o contattarci direttamente (ai recapiti sotto indicati) per ottenere informazioni in merito all'assoggettamento.

Se la vostra azienda non è assoggettata al CCL, occorre indicarlo nel formulario precisandone imperativamente la motivazione (possono essere inviati eventuali documenti giustificativi). La questione dell'assoggettamento sarà poi verificata dalla Commissione paritetica.

➤ Possibilità per la dichiarazione dei collaboratori:

1. Dichiarate i collaboratori che sottostanno al CCL direttamente sul formulario.
2. Dichiarate i collaboratori che sottostanno al CCL su un foglio separato, che deve contenere i medesimi dati (ossia anche il numero AVS). Attenzione: in questo caso dovete indicare sul formulario l'importo totale dei contributi dovuti e firmare il tutto.
3. Fate una dichiarazione elettronica. A tal fine effettuate un login nel sito ([www.pkts.ch](http://www.pkts.ch)) nel menu Servizio/Formulari con la vostra password personale. Trovate tale password in alto a sinistra nel formulario di dichiarazione che vi abbiamo spedito.

➤ Soltanto per le sedi centrali:

Se il vostro numero di registrazione (in alto a destra, sotto al codice a barre) contiene una A (p. es. «A11999»), dobbiamo assolutamente ricevere da voi un elenco di tutte le filiali (almeno nome e indirizzo della filiale) per conto delle quali compilate la dichiarazione in qualità di sede centrale datrice di lavoro.

➤ Termini:

Il formulario deve essere rinviato – debitamente firmato – **entro il 31 luglio 2019**.

Il contributo ai costi di esecuzione e al perfezionamento professionale deve essere versato utilizzando la polizza di versamento allegata **entro il 31 agosto 2019**.

➤ Fattura:

**Vi preghiamo di notare che dopo l'inoltro della vostra dichiarazione non riceverete nessuna fattura.** Se vi occorresse una fattura per la contabilità, vi consigliamo di fare una copia del formulario di dichiarazione compilato.

I datori di lavoro sono autorizzati a dedurre dal salario il contributo dei collaboratori. Potete trovare maggiori informazioni, in particolare anche le risposte alle domande più frequenti (FAQ), all'indirizzo [www.pkts.ch](http://www.pkts.ch). Restiamo a disposizione per rispondere a eventuali domande al n. di telefono 043 366 66 91 o all'indirizzo e-mail [info@pkts.ch](mailto:info@pkts.ch).

Cordiali saluti

**CP dei negozi delle stazioni di servizio**



lic. iur. Danica Rohrbach  
Responsabile del segretariato



Michael Kopf  
Collaboratore del segretariato

Allegati:

- Formulario di dichiarazione
- Polizza di versamento

INFORMAZIONE IMPORTANTE